

Languages and Linguistics

catalog 2022



Follow us on Facebook and Twitter



facebook.com/BrillLanguage

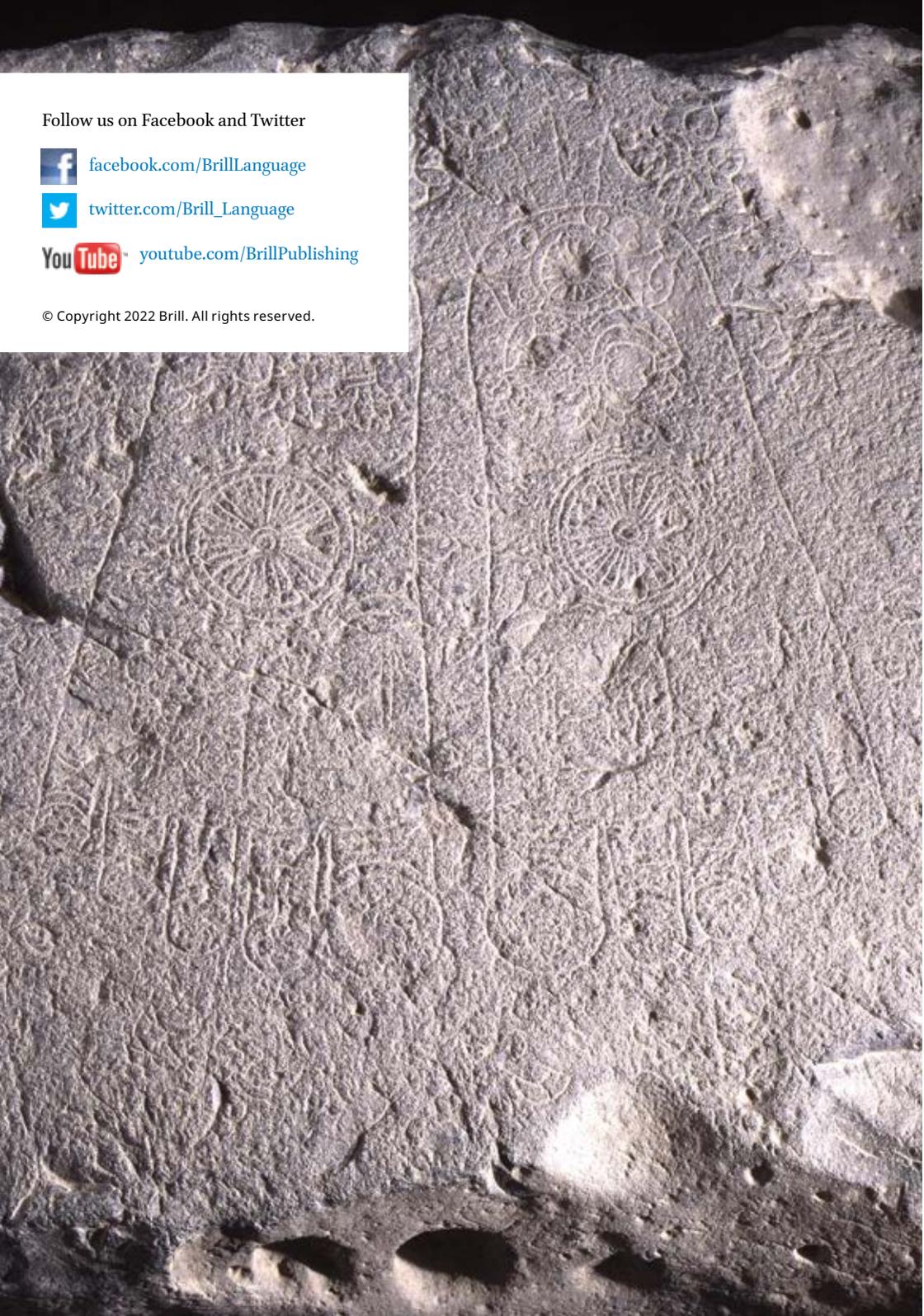


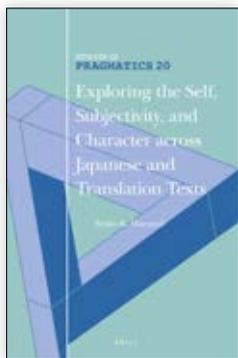
twitter.com/Brill_Language



youtube.com/BrillPublishing

© Copyright 2022 Brill. All rights reserved.





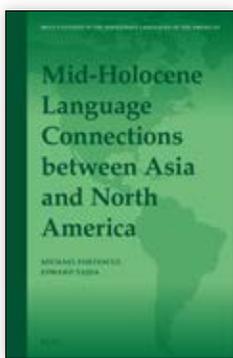
Exploring the Self, Subjectivity, and Character across Japanese and Translation Texts

Senko K. Maynard,
Rutgers University

This study investigates our multiple selves as manifested in how we use language. Applying philosophical contrastive pragmatics to original and translation of Japanese and English works, the concept of empty yet populated self in Japanese is explored.

READERSHIP: Undergraduate and graduate college students, scholars, and specialists interested in Japanese language and culture, translation studies, discourse analysis, pragmatics, literary text analysis, and contrastive analysis of language and philosophy.

March 2022
Hardback
ISBN 9789004505858
Price € 119 / US\$ 144
E-ISBN 9789004505865
E-Price € 119 / US\$ 144
Studies in Pragmatics, 20



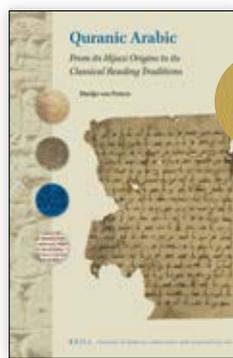
Mid-Holocene Language Connections between Asia and North America

Michael Fortescue, University of Copenhagen, and **Edward Vajda**, Western Washington University

This volume presents the up-to-date results of investigations into the Asian origins of the only two languages families of North America, Eskaleut and Na-Dene, that are widely acknowledged as having likely genetic links in northern Asia.

READERSHIP: Scholars and students of historical linguistics; anyone interested in the relationship between native Americans and the peoples of Asia; anyone interested in the languages of North America and of Northern Eurasia.

February 2022
Hardback
ISBN 9789004436817
Price € 149 / US\$ 179
E-ISBN 9789004436824
E-Price € 149 / US\$ 179
Brill's Studies in the Indigenous Languages of the Americas, 17



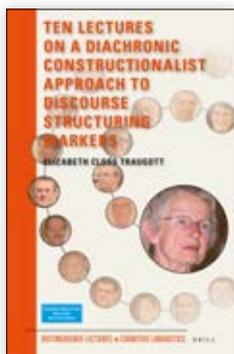
Quranic Arabic *From its Hijazi Origins to its Classical Reading Traditions*

Marijn van Putten,
Leiden University

This work examines the history of Quranic Arabic. Using manuscript and medieval literary evidence, it uncovers the earliest Hijazi Arabic layer of the text, and describes its evolution into the Classical Arabic canonical reading traditions.

READERSHIP: Everyone interested in the history of Arabic and the Quranic text and the early history of Classical Arabic and the Quranic reading traditions.

February 2022
Hardback
ISBN 9789004506244
Price € 125 / US\$ 149
E-ISBN 9789004506251
E-Price OPEN ACCESS
Studies in Semitic Languages and Linguistics, 106



Ten Lectures on a Diachronic Constructionalist Approach to Discourse Structuring Markers

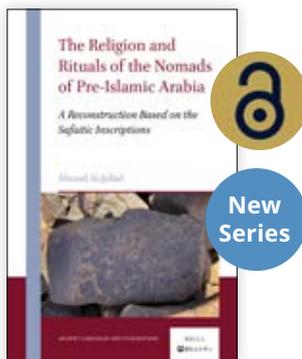
Elizabeth Closs Traugott, Stanford University

To date little work has been done on pragmatics within cognitive linguistics, especially from a historical perspective. The lectures presented in this volume give the first systematic account of how pragmatics can be incorporated into cognitive linguistics using a Diachronic Construction Grammar perspective. The author combines detailed study of the historical development of Discourse Structuring Markers like *all the same*, *after all* and *by the way* and propose ways in which to model them.

READERSHIP: Advanced undergraduates and graduate students. Cognitive linguists and historical linguists.

March 2022
Hardback
ISBN 9789004506909
Price € 99 / US\$ 119
E-ISBN 9789004507050
E-Price € 99 / US\$ 119

Distinguished Lectures in Cognitive Linguistics, 27



The Religion and Rituals of the Nomads of Pre-Islamic Arabia

A Reconstruction Based on the Safaitic Inscriptions

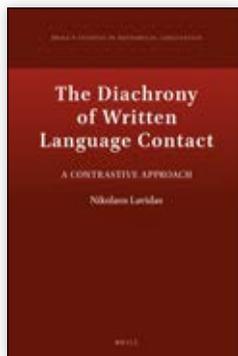
Ahmad Al-Jallad, The Ohio State University and University of Groningen

This book approaches the religion and rituals of the pre-Islamic Arabian nomads using the Safaitic inscriptions. Unlike Islamic-period literary sources, this material was produced by practitioners of traditional Arabian religion; the inscriptions are eye-witnesses to the religious life of Arabian nomads prior to the spread of Judaism and Christianity across Arabia. The author attempts to reconstruct this world using the original words of its inhabitants, interpreted through comparative philology, pre-Islamic and Islamic-period literary sources, and the archaeological context.

READERSHIP: Anyone interested in the religion and culture of pre-Islamic Arabia and the ancient Near East.

February 2022
Hardback
ISBN 9789004504264
Price € 99 / US\$ 119
E-ISBN 9789004504271
E-Price OPEN ACCESS

Ancient Languages and Civilizations, 1



The Diachrony of Written Language Contact

A Contrastive Approach

Nikolaos Lavidas, National and Kapodistrian University of Athens

This book adds a diachronic dimension to the study of written language contact. It examines in a contrastive way aspects of the history of translation as related to grammatical changes in English and Greek.

READERSHIP: Specialists of historical linguistics, specialists of language contact, of corpus linguistics, translation studies. Researchers interested in English and Greek. Undergraduate students, postgraduate students.

December 2021

Hardback

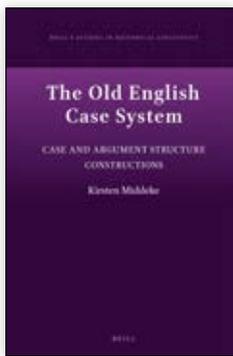
ISBN 9789004463752

Price € 139 / US\$ 168

E-ISBN 9789004503564

E-Price € 139 / US\$ 168

Brill's Studies in Historical Linguistics, 15



The Old English Case System

Case and Argument Structure Constructions

Kirsten Middeke,
Freie Universität Berlin

This volume presents a Construction Grammar account of Old English argument structure that integrates modern cognitive corpus linguistics and traditional philological work.

READERSHIP: Anyone interested in the Old English case system in particular and the semantics of case and argument structure constructions in general.

November 2021

Hardback

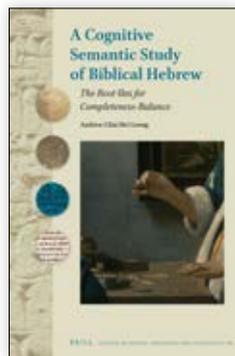
ISBN 9789004435261

Price € 165 / US\$ 199

E-ISBN 9789004435278

E-Price € 165 / US\$ 199

Brill's Studies in Historical Linguistics, 12



A Cognitive Semantic Study of Biblical Hebrew

The Root šlm for Completeness-Balance

Andrew Chin Hei Leong,
University of Saint Joseph, Macau

The author employs cognitive semantic and frame semantic to demonstrate the basic semantic structure of the Biblical Hebrew verb מְלִישׁ.

READERSHIP: All interested in the semantics of Biblical Hebrew verbs, and nominal and adjectival forms, and anyone concerned with the application of modern semantic methodology to Biblical Hebrew lexicography.

October 2021

Hardback

ISBN 9789004469754

Price € 135 / US\$ 162

E-ISBN 9789004469778

E-Price € 135 / US\$ 162

Studies in Semitic Languages and Linguistics, 104



Recherches actuelles sur le temps et l'aspect

Edited by **Laura Baranzini**,
OLSI/USI, and **Louis de Saussure**,
Université de Neuchâtel

The volume collects contributions that address issues related to verbal tenses and aspect from different points of view, from specific phenomena to more theoretical topics, from a monolingual or a comparative perspective.

READERSHIP: Departments of linguistics, specialists in the study of tense, aspect and modality/evidentiality and advanced students.

November 2021
Paperback
ISBN 9789004465862
Price € 79 / US\$ 93
E-ISBN 9789004468191
E-Price € 79 / US\$ 93
Cahiers Chronos, 32



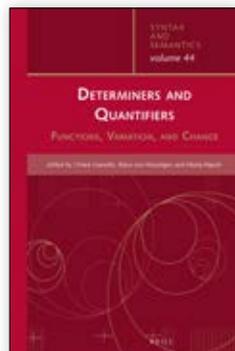
Aspects of Tenses, Modality, and Evidentiality

Edited by **Laura Baranzini**,
OLSI/USI, and **Louis de Saussure**,
Université de Neuchâtel

This collective volume explores through eleven contributions the intricate TAME domain and shows how fine-grained analyses of precise phenomena can shed new light on whole complex notions and, more importantly, on the links between them.

READERSHIP: Departments of Linguistics, specialists in the study of tense, aspect and modality/evidentiality and advanced students.

November 2021
Paperback
ISBN 9789004465855
Price € 109 / US\$ 129
E-ISBN 9789004468184
E-Price € 109 / US\$ 129
Cahiers Chronos, 31



Determiners and Quantifiers

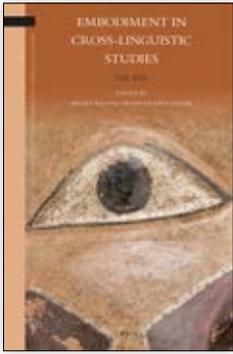
*Functions, Variation,
and Change*

Edited by **Chiara Gianollo**,
University of Bologna,
Klaus von Heusinger, University
of Cologne, and **Maria Napoli**,
University of Piemonte Orientale

This volume explores the interface between morphosyntax and semantics-pragmatics in the domain of referential and quantificational nominal expressions, by means of synchronic and diachronic case studies from Romance and Germanic languages.

READERSHIP: All interested in Linguistics, libraries, specialists, (post-)graduates.

December 2021
Hardback
ISBN 9789004473317
Price € 135 / US\$ 162
E-ISBN 9789004473324
E-Price € 125 / US\$ 150
Syntax and Semantics, 44



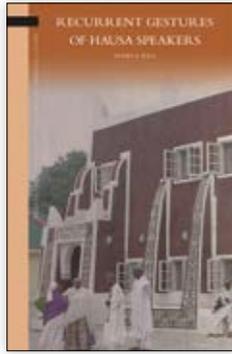
Embodiment in Cross-Linguistic Studies: The 'Eye'

Edited by **Melike Baş**,
Amasya University, and
Iwona Kraska-Szlenk,
University of Warsaw

This volume is the first book publication which focuses on conceptualization and polysemy of 'eye'. It encompasses a wide variety of languages to evidence cross linguistic similarities and differences in the semantic extensions of the eye.

READERSHIP: Researchers and students across the field of linguistics and cognitive/cultural studies, all interested in embodied cognition, polysemy of body part terms, conceptualization, grammaticalization, metaphor, metonymy, cultural models.

December 2021
Hardback
ISBN 9789004498587
Price € 114 / US\$ 138
E-ISBN 9789004498594
E-Price € 105 / US\$ 127
Brill's Studies in Language, Cognition and Culture, 31



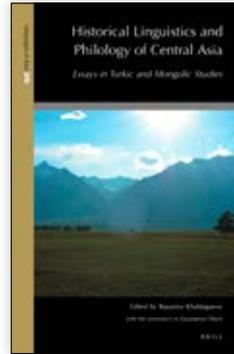
Recurrent Gestures of Hausa Speakers

Izabela Will,
University of Warsaw

This book presents a repertoire of conventionalized co-speech gestures used by Hausa speakers from northern Nigeria.

READERSHIP: For all those interested in co-speech gestures and multimodal communication, as well as anyone focusing on Hausa Studies and the languages of West Africa.

November 2021
Hardback
ISBN 9789004449787
Price € 119 / US\$ 144
E-ISBN 9789004449794
E-Price € 119 / US\$ 144
Brill's Studies in Language, Cognition and Culture, 30



Historical Linguistics and Philology of Central Asia

Essays in Turkic and Mongolic Studies
Edited by **Bayarma Khabtagaeva**,
University of Szeged, Hungary,
with the assistance of
Zsuzsanna Olach, Jagiellonian
University, Poland

This is a collection of papers in Turkic and Mongolic Studies, with a focus on the literacy, culture, and languages of the steppe civilizations.

READERSHIP: All interested in Central Asia Studies.

November 2021
Hardback
ISBN 9789004499959
Price € 169 / US\$ 203
E-ISBN 9789004499966
E-Price € 169 / US\$ 203
Languages of Asia, 26



Linguistic Bibliography for the Year 2020 /
Bibliographie Linguistique de l'année 2020

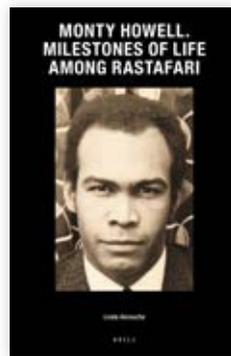
and Supplement for Previous Years /
et complément des années précédentes

Edited by **Anne Aarssen**, **René Genis** and **Eline van der Veken**

The *Linguistic Bibliography / Bibliographie Linguistique* is the annual bibliography of theoretical linguistics published by the Permanent International Committee of Linguists under the auspices of the International Council of Philosophy and Humanistic Studies of UNESCO. With a tradition of over seventy years, the *Linguistic Bibliography* is by far the most comprehensive bibliographic reference work in the field. It covers all disciplines of theoretical linguistics, both general and language specific, from all geographical areas, including endangered and extinct languages with particular attention to lesser-known Indo-European and non-Indo-European languages. Up-to-date information is guaranteed by the collaboration of some forty-five contributing specialists from all over the world. With over 20,000 titles arranged according to a subject and language classification, the *Linguistic Bibliography* is a standard reference work for every scholar of language and linguistics. This volume has been brought up-to-date and contains extensive indexes of names, languages, and subjects.

READERSHIP: All interested in Linguistics.

September 2021
Hardback (lxiv, 1.512 pp.)
ISBN 9789004463462
Price € 599 / US\$ 719
Linguistic Bibliography, 2020



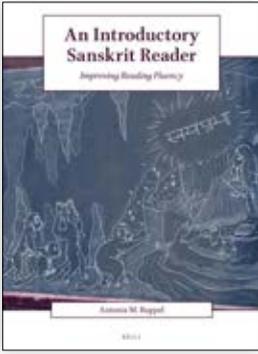
Monty Howell.
Milestones of Life
among Rastafari

Linda Ainouche

Monty Howell, the eldest son of Leonard Howell, alias the First Rasta Man, recounts in a vivid and original manner his life among Rastafari, and how despite persecution and discrimination his father made significant contributions to Jamaica and the Caribbean.

READERSHIP: Academic and all those interested in Latin American & Caribbean Studies, Jamaica, Social Sciences, History, Biography, Black Culture, Colonialism, Trans-Atlantic Slavery, Rastafari and Social Justice.

December 2021
Hardback
ISBN 9789004503090
Price € 130 / US\$ 156
E-ISBN 9789004503106
E-Price € 130 / US\$ 156
Caribbean Series, 40



An Introductory Sanskrit Reader

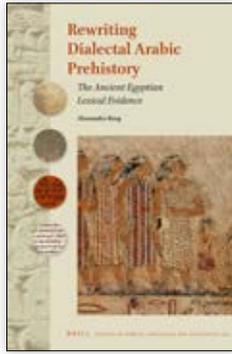
Improving Reading Fluency

Antonia M. Ruppel, University of Oxford and Ludwig-Maximilians, Universität München

This Reader aims at bridging the gap between introductory/grammar lessons and independent reading of Sanskrit texts. Fully annotated readings from epics, narrative and *subhāṣitas* are supplemented by sections on syntax, word formation and compounding, and also a 900-word study vocabulary.

READERSHIP: Anyone in the process of learning Sanskrit, whether on their own or as part of a class. Sanskrit is relevant for students of Indology/South Asian Studies, Buddhism, Hinduism and Yoga.

November 2021
Paperback
ISBN 9789004468665
Price € 49 / US\$ 49



Rewriting Dialectal Arabic Prehistory

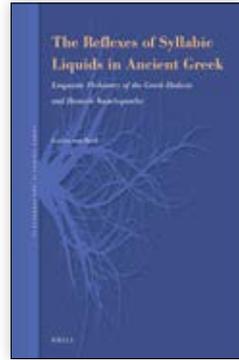
The Ancient Egyptian Lexical Evidence

Alexander Borg, Ben-Gurion University of the Negev

This study is the first attempt to reconstruct the prehistory of Arabic by examining lexical evidence of its symbiotic relationship with Ancient Egyptian already apparent from the Pyramid Texts (c. 2613–2181 BC). It documents the contention that Ancient Egypt was a strategic site in its early prehistory.

READERSHIP: The immediate readership of this work comprises comparatists in the domain of Afroasiatic, Ancient Egyptian, and Arabic but is also of interest to specialists and university students of Semitics.

November 2021
Hardback
ISBN 9789004472129
Price € 139 / US\$ 168
E-ISBN 9789004472136
E-Price € 139 / US\$ 168
Studies in Semitic Languages and Linguistics, 105



The Reflexes of Syllabic Liquids in Ancient Greek

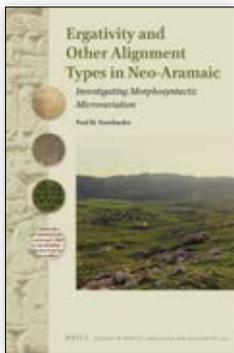
Linguistic Prehistory of the Greek Dialects and Homeric Kunstsprache

Lucien van Beek, Leiden University

Reflexes of syllabic liquids play an important yet controversial role in Greek dialect classification and the analysis of Homeric formulas. This book tackles the entire evidence afresh and elaborates a ground-breaking new scenario of language change in the epic tradition.

READERSHIP: The book is a must-have for academic libraries and specialists/researchers in Indo-European Linguistics, Homeric studies (and hence Classics more generally), Mycenology, and Ancient Greek dialectology.

November 2021
Hardback
ISBN 9789004469730
Price € 179 / US\$ 215
E-ISBN 9789004469747
E-Price € 179 / US\$ 215
Leiden Studies in Indo-European, 22



Ergativity and Other Alignment Types in Neo-Aramaic

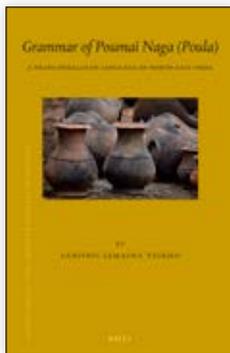
Investigating Morphosyntactic Microvariation

Paul M. Noorlander, Leiden University

This book contains a comprehensive study of constructional splits and alignment typology, especially ergativity, as found in the Neo-Aramaic languages spoken in the Mesopotamian region of West Asia.

READERSHIP: All interested in linguistics, especially language typology, syntax and morphology, and contact between languages of the Middle East, particularly Aramaic-Iranian. Examples are fully glossed and translated.

September 2021
Hardback
ISBN 9789004448179
Price € 139 / US\$ 169
E-ISBN 9789004448186
E-Price € 139 / US\$ 169
Studies in Semitic Languages and Linguistics, 103



Grammar of Poumai Naga (Poula)

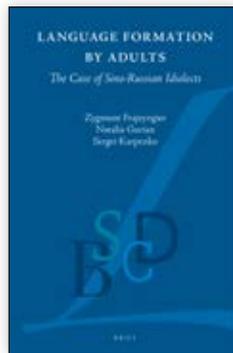
A Trans-Himalayan Language of North-East India

Sahiini Lemaina Veikho, University of Bern

In *Grammar of Poumai Naga (Poula)* Sahiini Lemaina Veikho provides the first comprehensive grammar of Poula, a Trans-Himalayan language spoken in northeast India.

READERSHIP: Anyone interested in the Poumai Naga culture and language, and linguists, ethnographers and anthropologists working on the languages and people of the Himalayan region.

September 2021
Hardback
ISBN 9789004430532
Price € 229 / US\$ 275
E-ISBN 9789004437982
E-Price € 229 / US\$ 275
Brill's Tibetan Studies Library, 25 / *Languages of the Greater Himalayan Region*, 5



Language Formation by Adults

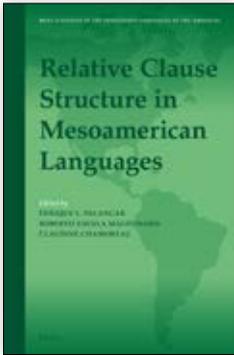
The Case of Sino-Russian Idiolects

Zygmunt Frajzyngier, University of Colorado at Boulder, **Natalia Gurian**, Far Eastern Federal University, and **Sergei Karpenko**, Far Eastern Federal University

Languages formed by adults without formal instruction, a product of language contact, likely replicate the emergence of grammars in hereditary languages. The phenomena attested in such languages provide new insights into how grammatical forms and meanings emerge in languages.

READERSHIP: The book is addressed to all linguists at any level, including graduate and undergraduate students interested in syntax, semantics, and the emergence of language, along with researchers in the fields of language contact.

September 2021
Hardback
ISBN 9789004463295
Price € 144 / US\$ 174
E-ISBN 9789004465848
E-Price € 144 / US\$ 174
Brill Studies in Language Contact and Dynamics of Language, 2



Relative Clause Structure in Mesoamerican Languages

Edited by **Enrique L. Palancar**, SeDyL and CNRS, **Roberto Zavala Maldonado**, CIESAS-Sureste, and **Claudine Chamoreau**, SeDyL-CEMCA and CNRS

This collection of in-depth studies on the structure of relative clauses in various representative languages from Mexico and America Central sheds invaluable light on the formation of Mesoamerica as a linguistic area.

READERSHIP: All interested in American languages, in syntax and relative clauses formation, and those interested in minority language enthusiasts.

September 2021
Hardback
ISBN 9789004467750
Price € 119 / US\$ 144
E-ISBN 9789004467842
E-Price € 119 / US\$ 144
Brill's Studies in the Indigenous Languages of the Americas, 16



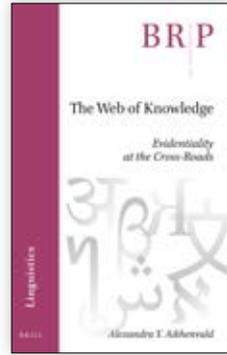
Religiöse Kommunikation im Umbrischen und Hethitischen

Fachsprachlichkeit in Ritualtexten und Gebeten
Theresa Roth, The Philipps University of Marburg

This monograph contributes substantially/valuably? to the identification of the communicative and textual parameters which characterize ritual language as a language for special purposes. Case studies from Umbrian and Hittite.

READERSHIP: Mainly scholars of Indo-European, Sabellian and Hittite Studies, but also scholars from other disciplines such as Ancient Near Eastern Studies, Classics or Religious Studies. Accessible even for a broader public.

September 2021
Hardback
ISBN 9789004436572
Price € 199 / US\$ 239
E-ISBN 9789004436596
E-Price € 199 / US\$ 239
Brill's Studies in Indo-European Languages & Linguistics, 23



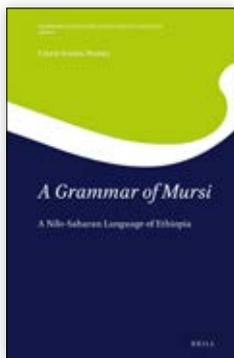
The Web of Knowledge *Evidentiality at the Cross-Roads*

Alexandra Y. Aikhenvald, James Cook University

This essay relates together, in a clear and concise manner, four major groups of grammatical meanings — evidentiality for information source, egophoricity for access to knowledge, mirativity for expectation of knowledge, and epistemic modality for attitude to knowledge.

READERSHIP: Advanced undergraduate and graduate students and faculty in linguistics, anthropological linguistics, and also psychology, philosophy and social sciences.

June 2021
Paperback
ISBN 9789004466418
Price € 49 / US\$ 59
E-ISBN 9789004466425
E-Price € 49 / US\$ 59
Brill Research Perspectives in Humanities and Social Sciences / Brill Research Perspectives in Linguistics, 2



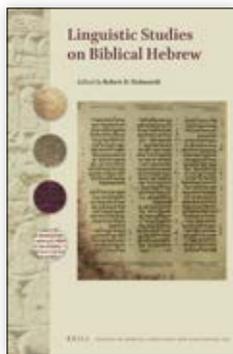
A Grammar of Mursi
A Nilo-Saharan Language of Ethiopia

Edited by **Firew Girma Worku**,
 James Cook University

This volume contains 14 descriptive chapters and a collection of 4 transcribed texts in Mursi, a highly endangered language spoken in the Lower Omo Valley in Ethiopia.

READERSHIP: This grammar book is an invaluable source material for linguists and anthropologists who are interested in theoretical and descriptive linguistics, linguistic anthropology, ethnocultural documentation.

May 2021
 Hardback
 ISBN 9789004449893
 Price € 199 / US\$ 239
 E-ISBN 9789004449916
 E-Price € 199 / US\$ 239
Grammars and Sketches of the World's Languages / Africa, 15



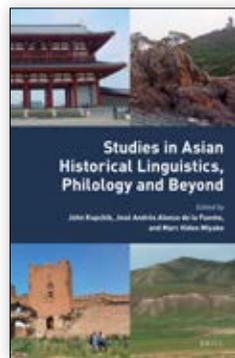
Linguistic Studies on Biblical Hebrew

Edited by **Robert D. Holmstedt**,
 University of Toronto

This volume presents twelve new studies in Biblical Hebrew on pausal forms, prosodic dependency, ordinal numeral syntax, ellipsis, the infinitive system, light verbs, secondary predicates, verbal semantics of the Hiphil *binyan*, and hybrid constructions.

READERSHIP: All interested in Biblical Hebrew grammar and anyone interested in the application of modern linguistic theory to an ancient, no-longer-spoken language.

April 2021
 Hardback
 ISBN 9789004448841
 Price € 125 / US\$ 149
 E-ISBN 9789004448858
 E-Price € 125 / US\$ 149
Studies in Semitic Languages and Linguistics, 102



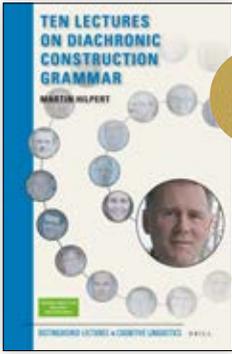
Studies in Asian Historical Linguistics, Philology and Beyond

Edited by **John Kupchik**,
 University of Auckland, **José Andrés Alonso de la Fuente**,
 Jagiellonian University, and **Marc Hideo Miyake**, independent scholar

This volume is a tribute to Professor Vovin's research and a summary of the latest developments in his fields of expertise.

READERSHIP: All interested in historical linguistics, language contact, philology and Central and East Asian linguistics.

June 2021
 Hardback
 ISBN 9789004448551
 Price € 145 / US\$ 175
 E-ISBN 9789004448568
 E-Price € 145 / US\$ 175



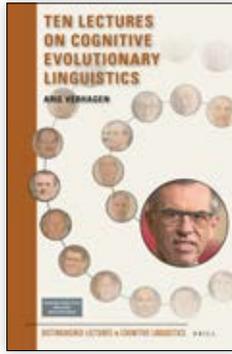
Ten Lectures on Diachronic Construction Grammar

Martin Hilpert,
University of Neuchâtel

Martin Hilpert lays out how Construction Grammar is applied to the study of language change. In a series of ten lectures, the book presents the theory and methods that inform the constructional analysis of diachronic linguistic processes.

READERSHIP: The book is especially relevant for researchers and students in cognitive linguistics, corpus linguistics, and historical linguistics.

June 2021
Hardback
ISBN 9789004446786
Price € 99 / US\$ 119
E-ISBN 9789004446793
E-Price OPEN ACCESS
Distinguished Lectures in Cognitive Linguistics, 26



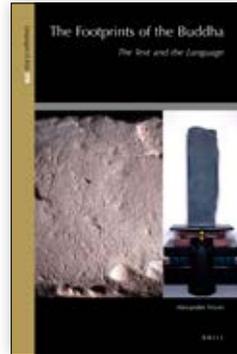
Ten Lectures on Cognitive Evolutionary Linguistics

Arie Verhagen, Leiden University

Conceiving of language and cognition as biological phenomena, these lectures provide and illustrate a coherent, integrated theoretical framework for studying essentially any aspect of language systems, language use, language change, and language evolution.

READERSHIP: All interested in the theoretical and conceptual foundations of the study of language: as at the same time a cognitive, a cultural, and a biological phenomenon.

June 2021
Hardback
ISBN 9789004422346
Price € 99 / US\$ 119
E-ISBN 9789004422353
E-Price € 99 / US\$ 119
Distinguished Lectures in Cognitive Linguistics, 24



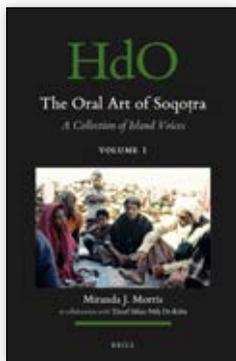
The Footprints of the Buddha

The Text and the Language
Alexander Vovin, EHESS/CRLAO

This book deals with Chinese and Japanese inscriptions (8th century AD) about the footprints of Buddha. The language of the Japanese inscription reflects the contemporary dialect of Nara. Its writing system presents a special interest being practically monophonic.

READERSHIP: All interested in Ancient Japan, in particular the Nara period (710-784 AD), its language, literature, religion (especially Buddhism), art, and culture.

April 2021
Hardback
ISBN 9789004449770
Price € 99 / US\$ 119
E-ISBN 9789004449848
E-Price € 99 / US\$ 119
Languages of Asia, 25



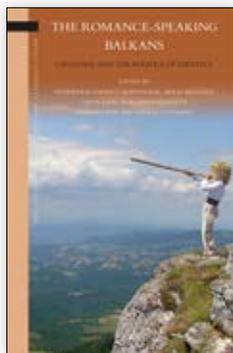
The Oral Art of Soqotra *A Collection of Island Voices*

Miranda J. Morris, independent scholar, with the collaboration of **Ṭānuf Sālim Nuḥ Di-Kišin**

In this volume, Miranda Morris and Ṭānuf Sālim Di-Kišin present material from the rich poetic tradition of this remote island, in Arabic and English, as well as in the unique Soqotri language.

READERSHIP: Arabic- and English-speaking linguists, poets, anthropologists, sociologists, historians, and those interested in unwritten languages and oral tradition and literature.

April 2021
Hardback
ISBN 9789004446724
Price € 499 / US\$ 599
E-ISBN 9789004447356
E-Price € 499 / US\$ 599
Handbook of Oriental Studies.
Section 1 The Near and Middle East, 151



The Romance-Speaking Balkans

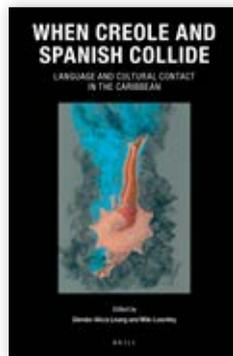
Language and the Politics of Identity

Edited by **Annemarie Sorescu-Marinković**, **Mihai Dragnea**, **Thede Kahl**, **Blagovest Njagulov**, **Donald Dyer**, and **Angelo Costanzo**

This volume investigates the complex relationship between language and identity of the peoples speaking Romance languages in the Balkans, offering a thorough sociolinguistic and anthropological account on this crossroads region.

READERSHIP: Scholars and researchers of Balkan sociolinguistics; students looking for an introduction into Balkan Romance linguistics; all interested in the history of the Balkan region, the identity and language of its peoples.

May 2021
Hardback
ISBN 9789004452770
Price € 110 / US\$ 132
E-ISBN 9789004456174
E-Price € 110 / US\$ 132
Brill's Studies in Language, Cognition and Culture, 29



When Creole and Spanish Collide

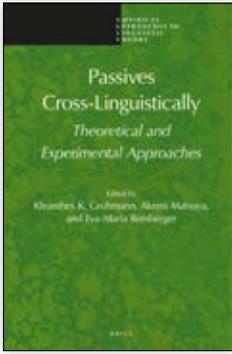
Language and Cultural Contact in the Caribbean

Edited by **Glenda-Alicia Leung** and **Miki Loschky**

When Creoles and Spanish Collide: Language and Culture in the Caribbean presents a contemporary look on how Creole English communities in Central America grapple with evolving Creole identity and representation, language contact with Spanish, language endangerment, discrimination, and linguistic creativity.

READERSHIP: For those interested in the contemporary status of minority Creole English speakers in Latin America and other Caribbean territories, especially linguists, educators, cultural studies scholars, and language policy makers.

May 2021
Hardback (approx 314 pp., 30 Illustrations)
ISBN 9789004460133
Price € 119 / US\$ 143
E-ISBN 9789004460157
E-Price € 119 / US\$ 143
Caribbean Series, 39



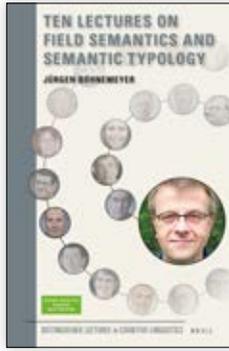
Passives Cross-Linguistically *Theoretical and Experimental Approaches*

Edited by
Kleantes K. Grohmann,
University of Cyprus,
Akemi Matsuya, Takachiho
University, and **Eva-Maria
Remberger**, University of Vienna

The volume *Passives Cross-Linguistically* provides analyses of passive constructions across different languages and populations from the interface perspectives between syntax, semantics, and pragmatics. In addition to the theoretical contributions, some experimental works are presented, which explore passives from psycholinguistic perspectives.

READERSHIP: All interested in modern approaches to passive constructions in both theoretical and empirical detail from different languages as well as psycholinguistic applications to language processing, acquisition, and pathology.

February 2021
Hardback
ISBN 9789004428232
Price € 155 / US\$ 186
E-ISBN 9789004433427
E-Price € 145 / US\$ 174
Empirical Approaches to Linguistic Theory, 17



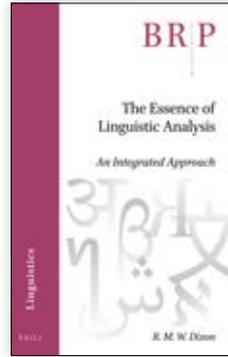
Ten lectures on field semantics and semantic typology

Jürgen Bohnemeyer,
University at Buffalo

These lectures provide one of the first comprehensive introductions to semantic typology, the study of crosslinguistic variation in how languages represent reality. In addition, they survey research methods for field semantics, the study of linguistic meaning under fieldwork conditions.

READERSHIP: These lectures are directed at students and scholars in linguistics and neighboring disciplines with an interest in linguistic meaning especially as it intersects with culture and nonverbal cognition.

February 2021
Hardback (xii, 237 pp.)
ISBN 9789004362611
Price € 99 / US\$ 119
E-ISBN 9789004362628
E-Price € 99 / US\$ 119
Distinguished Lectures in Cognitive Linguistics, 14



The Essence of Linguistic Analysis *An Integrated Approach*

R.M.W. Dixon,
James Cook University

In *The Essence of Linguistic Analysis* by R. M. W. Dixon relates together, in a clear and succinct manner, individual grammatical categories, showing their dependencies and locating each in its place within the overall tapestry of a language.

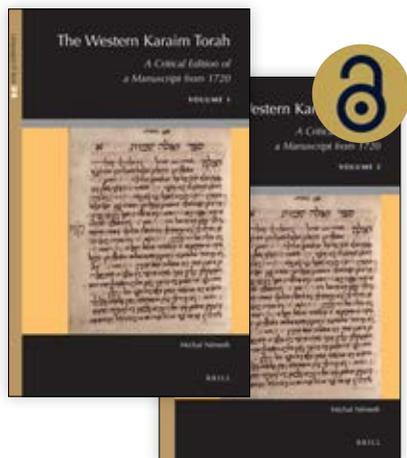
READERSHIP: Advanced undergraduate and graduate students plus faculty in Linguistics and Anthropological Linguistics.

March 2021
Paperback
ISBN 9789004446502
Price € 39 / US\$ 49
E-ISBN 9789004446519
E-Price € 39 / US\$ 49
Brill Research Perspectives in Linguistics

ספר ואלה שמות א

ואלה

שמות בני ישראל . שמואל . דה באלדילר ואלה .
והבולאריטן : שרואלמן חול כלי ובעולאריטן מרדכי .
יעקב בילא כטי דה עלי וויבונטן בילדילר . (ראובן)
דחונן סמנען ווי דה יהודה . (יששכר) : שטער ובלאן דה
בבבין . (דן) דן דה יעמלי גר דה אשר . (ויהי) דה מידי
בר דהן ענדבאלר בוטונטן יענדבטן : טמויט צמן וסן בילא
בי מידי מרדכי . (וימא) דה מינדלין וסן דה בר קריס
דאלר מען דה בר חול דור . (רבע) דה אובאלר : שרואל
פן "אילדילר" דה ארטטילר דה כונאין בולדילר וסטרי אסטרי
דה טולדן חול ייר הארין . (ויקם) דה טולדן יינגר בן
מכרי ויסטוינגא כי בילמירי אושול וסן ע . (ויאמר)
דה הייטטי אלוסנגא מינדינגן מונא חלוסו אובאלריטן : שרואל
פן כיוסריכטי דה כונאין יכטי בודין . (רבה) כיל
אוסטטילק קלייק איר שמוא ארטער דה בילדילר כי אונדערסל
אובאלר צינדעבטן דה ארטער דהן אורא דושטמלומיר ויס
טוינגא דה אורטער בזמן בילא דה ציר חול יינגרין .
(ויטימו) דה קליידילר מען ויסטוינגא ייסק אונדערסל ואלדילר
קיימק מינען אה יבלי כונאין אורטן דה קונדרי חונא
שרואלן פריעה דה אושול פירוס בילדילר אושול רעמסס



The Western Karaim Torah

A Critical Edition of a Manuscript from 1720

Michał Németh, Jagiellonian University in Kraków

This volume offers the critical edition and an English translation of the oldest translation of the Pentateuch into Western Karaim copied in 1720 by Simcha ben Chananel (died 1723). The manuscript was compared against several other Karaim translations of the Torah as well as with the standard text of the Hebrew Bible. The author provides a

description of the manuscript's language and an outline of the history of Western Karaim translations of the Torah to better understand the its philological and historical background.

READERSHIP: All interested in the history of Turkic (especially Kipchak-Turkic) languages and anyone concerned with the Karaim translation techniques of Hebrew religious texts.

March 2021
 Hardback
 ISBN 9789004426580
 Price € 289 / US\$ 347
 E-ISBN 9789004447370
 E-Price OPEN ACCESS
Languages of Asia, 24

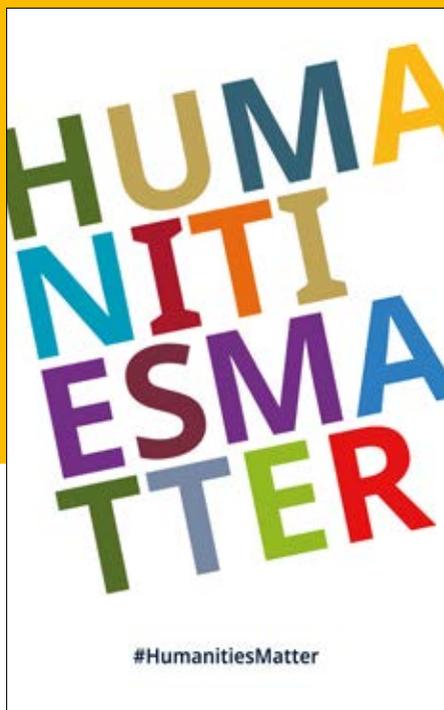
*Visit our Blog at blog.brill.com
... and discover*

The Humanities Matter podcast

Every two weeks, we discuss the latest and most remarkable publications with our editors and authors. The podcast is also available on Spotify, Apple podcasts and Google podcasts.

Interviews and guest posts

Find discussions on key issues in the field of humanities, book presentations, reflections on the academic publishing industry and interviews with Brill staff, editors and authors.



Join the conversation

On our blog, we let our authors and editors explain why the Humanities have been, and will remain, a vital pillar of academia and society.

Want to join the conversation?
Contact us at
marketing@brill.com



Where to Order

Print Book Orders and Journal Subscriptions

Customers outside the Americas

BRILL
c/o Turpin Distribution
Stratton Business Park
Pegasus Drive
Biggleswade
Bedfordshire SG18 8TQ
United Kingdom
T +44 (0) 1767 604-954
F +44 (0) 1767 601-640
brill@turpin-distribution.com

Customers in the Americas

BRILL
c/o Turpin Distribution
143 West Street
New Milford, CT 06776
United States
T (844) 232 3707 (Toll free US and Canada)
T +1 (860) 350 0041
F +1 (860) 350 0039
brillna@turpin-distribution.com

Online Resources and Primary Sources

Customers outside the Americas

BRILL
P.O. Box 9000
2300 PA Leiden
The Netherlands
T +31 (0)71-53 53 500
sales@brill.com

Customers in the Americas

BRILL
2 Liberty Square, 11th Floor
Boston, MA 02109
United States
T 1-617-263-2323
F 1-617-263-2324
sales@brill.com

Or contact your Library Supplier

For sales information and contact details of our sales representatives, please visit brill.com/services/trade

All customers can order via our website brill.com. To make sure the ordering process is safe Brill uses the latest encryption technology and other methods to protect your credit card information.

For General Order Information and Terms and Conditions please go to

brill.com

Brill's VAT registration number is NL 0015 39 243 B01

Printed in the Netherlands

All given prices are subject to change without prior notice. Prices do not include VAT (applicable only to residents of the Netherlands and residents of other EU member states without a VAT registration number). Prices do not include shipping & handling. Customers in Canada, USA and Mexico will be charged in US dollars. Please note that due to fluctuations in the exchange rate, the US dollar amounts charged to credit card holders may vary slightly from the prices advertised.

Brill offers publications in the following areas:

- African Studies
- American Studies
- Ancient Near East and Egypt
- Art History
- Asian Studies
- Biblical Studies and Early Christianity
- Biology
- Book History and Cartography
- Classical Studies
- Education
- History
- Human Rights and Humanitarian Law
- International Law
- International Relations
- Jewish Studies
- Languages and Linguistics
- Literature and Cultural Studies
- Media Studies
- Middle East and Islamic Studies
- Philosophy
- Religious Studies
- Slavic and Eurasian Studies
- Social Sciences
- Theology and World Christianity